



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
10 August 2001  
Russian  
Original: English

---

### Пятьдесят шестая сессия

Пункт 131 предварительной повестки дня\*

**Вопросы прав человека: положение в области  
прав человека и доклады специальных  
докладчиков и представителей**

### **Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран**

#### **Записка Генерального секретаря\*\***

Генеральный секретарь имеет честь препроводить членам Генеральной Ассамблеи промежуточный доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, подготовленный Специальным представителем Комиссии по правам человека Морисом Копиторном в соответствии с решением, принятым Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии 2001 года.

---

\* A/56/150.

\*\* В соответствии с пунктом 10 части III резолюции 55/222 Генеральной Ассамблеи настоящий доклад представляется 8 августа 2001 года, с тем чтобы в него можно было включить как можно больше обновленной информации.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	1–7	
II. Свобода выражения мнений .....	8–10	
III. Положение женщин .....	11–19	
IV. Субъекты права .....	20–40	
A. Реформа правовой системы .....	20–27	
B. Тюремь .....	28–32	
C. Наказания .....	33–40	
V. Положение интеллигенции и политических, студенческих и религиозных диссидентов .....	41–64	
A. Студенческие беспорядки .....	44–47	
B. Серийные убийства .....	48–50	
C. Диссиденты из числа религиозных деятелей .....	51–52	
D. Суд над участниками Берлинской конференции .....	53–57	
E. Задержание активистов религиозно-националистического движения ...	58–64	
VI. Демократическое правление .....	65–71	
VII. Положение меньшинств .....	72–86	
A. Религиозные меньшинства .....	72–80	
B. Этнические меньшинства .....	81–84	
C. Политика в отношении национальных меньшинств .....	85–86	
VIII. Экономические, социальные и культурные права .....	87–98	
A. Экономические условия .....	87–88	
B. Положение трудящихся .....	89–95	
C. Нищета .....	96–97	
D. Стимулирование инвестиций .....	98	
IX. Другие важные вопросы .....	99–105	
A. Национальные органы по правам человека .....	99–102	
B. Место Ирана в международной правозащитной системе .....	103–105	
X. Выводы и рекомендации .....	106–121	

## Приложения

- I. Информация о положении бежаистов . . . . .
- II. Сторонники религиозных националистических движений, которые, по имеющимся сведениям, находятся в заключении с 15 июля 2001 года . . . . .
- III. Переписка между Специальным представителем и правительством Исламской Республикой Иран в период с декабря 2000 года по июнь 2001 года . . . . .

## **Доклад Специального представителя Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран**

### *Резюме*

Народ Ирана решительно и все более настойчиво требует проведения реформы. Достигнутый к настоящему времени прогресс был обеспечен несмотря на непрекращающиеся попытки некоторых кругов свести на нет эти требования.

Широкомасштабное подавление органов печати, в основном выступающих за проведение реформы, в течение последних 15 месяцев оказало серьезно негативное воздействие на поощрение прав человека в Исламской Республике Иран.

Положение женщин, в частности правовое положение, остается весьма дискриминационным. Предпринимавшиеся с целью его улучшения определенные усилия были в основном отвергнуты никем не избранными представителями консервативной политической элиты. Патриархальные традиции еще весьма ощутимы — в виде проявлений насилия в семье и имеющихся у женщин ограниченных перспектив выхода на рынок рабочей силы.

Имеются первые признаки важных изменений, происходящих в рамках правовой системы, однако впереди еще длинный путь. Как представляется, еще нет признаков отказа от грубого обращения с лицами, находящимися в условиях предварительного заключения. Многие из применяемых форм наказания представляют собой грубые нарушения международных стандартов в области прав человека, в том числе, в частности, забивание камнями и обезглавливание.

Иранское общество не имеет значительного опыта в проведении гражданского диалога и прений с целью обеспечения мирных преобразований. Обращение с активистами и диссидентами, в частности со стороны сил безопасности и судебной власти, свидетельствует об ужасающих проявлениях нетерпимого отношения к иным взглядам. Обращение с такими людьми, некоторые из которых принимали участие в борьбе против шаха, граничит с жестокостью.

В отношениях между выборными и не являющимися таковыми представителями ветвей власти сложилась тупиковая ситуация по вопросам принятия важных политических и законодательных решений, касающихся реформы. Иранский народ платит за это дорогую цену.

Религиозные и этнические меньшинства по-прежнему сталкиваются с проявлениями официальной дискриминации и дискриминации со стороны общества, а в некоторых случаях с преследованиями. Они все более громко заявляют о своих требованиях, в частности в отношении экономических и культурных прав.

Иран стоит перед угрозой серьезного экономического кризиса. Инфляция, безработица и нищета — вот некоторые из причин ухудшения социального положения большинства иранцев. Издержки кризиса для прав человека являются весьма высокими. Одной из приоритетных задач правительства

Народ Ирана решительно и все более настойчиво требует проведения реформы. Достигнутый к настоящему времени прогресс был обеспечен несмотря на непрекращающиеся попытки некоторых кругов свести на нет эти требования.

Широкомасштабное подавление органов печати, в основном выступающих за проведение реформы, в течение последних 15 месяцев оказало серьезно негативное воздействие на поощрение прав человека в Исламской Республике Иран.

Положение женщин, в частности правовое положение, остается весьма дискриминационным. Предпринимавшиеся с целью его улучшения определенные усилия были в основном отвергнуты никем не избранными представителями консервативной политической элиты. Патриархальные традиции еще весьма ощутимы — в виде проявлений насилия в семье и имеющихся у женщин ограниченных перспектив выхода на рынок рабочей силы.

Имеются первые признаки важных изменений, происходящих в рамках правовой системы, однако впереди еще длинный путь. Как представляется, еще нет признаков отказа от грубого обращения с лицами, находящимися в условиях предварительного заключения. Многие из применяемых форм наказания представляют собой грубые нарушения международных стандартов в области прав человека, в том числе, в частности, забивание камнями и обезглавливание.

Иранское общество не имеет значительного опыта в проведении гражданского диалога и прений с целью обеспечения мирных преобразований. Обращение с активистами и диссидентами, в частности со стороны сил безопасности и судебной власти, свидетельствует об ужасающих проявлениях нетерпимого отношения к иным взглядам. Обращение с такими людьми, некоторые из которых принимали участие в борьбе против шаха, граничит с жестокостью.

В отношениях между выборными и не являющимися таковыми представителями ветвей власти сложилась тупиковая ситуация по вопросам принятия важных политических и законодательных решений, касающихся реформы. Иранский народ платит за это дорогую цену.

Религиозные и этнические меньшинства по-прежнему сталкиваются с проявлениями официальной дискриминации и дискриминации со стороны общества, а в некоторых случаях с преследованиями. Они все более громко заявляют о своих требованиях, в частности в отношении экономических и культурных прав.

Иран стоит перед угрозой серьезного экономического кризиса. Инфляция, безработица и нищета — вот некоторые из причин ухудшения социального положения большинства иранцев. Издержки кризиса для прав человека являются весьма высокими. Одной из приоритетных задач правительства должно быть осуществление всеобъемлющей стратегии экономического и социального развития.

## I. Введение

1. Рассматриваемый в настоящем докладе период времени — первые шесть месяцев 2001 года — вновь был беспокойным периодом в жизни Исламской Республики Иран. В целом раздавались все более громкие голоса, призывающие к проведению реформы, несмотря на подавление основных органов печати, выступающих за проведение реформ. Президент в основном сохраняет верность своей концепции «Исламской Республики», сталкиваясь с огромным противодействием продвижению страны по начертанному им пути. В преддверии его перевыборов в июне раздавались многочисленные голоса, в частности среди более молодых групп населения, в которых выразилось открытое разочарование в связи с медленным ходом реформы.

2. Нередко приходится слышать заявления о том, что к такой стране, как Иран, которой в течение ее продолжительного периода истории был известен только деспотизм, следует проявлять снисходительность. Такому обществу, каким бы приверженным оно ни было современным концепциям верховенства закона, демократии, прав человека и гражданского общества, необходимо пройти трудный путь, на котором придется преодолеть множество препятствий. Создание общества заново — в тех случаях, когда такие попытки были успешными, обычно представляло собой длительный и болезненный процесс.

3. В этом контексте Специальному представителю нередко заявляют о том, что об Исламской Республике Иран следует судить в большей мере с учетом общей тенденции его развития, нежели исходя из тех препятствий, с которыми он сталкивается. Специальный представитель с пониманием и сочувствием относится к такой точке зрения. Однако нельзя просто сбрасывать со счета несколько десятилетий, оценивая прогресс той или иной страны в деле достижения провозглашенных ею целей. Иран всецело сотрудничает с международным сообществом во многих областях. Он является участником большинства основных документов по правам человека, включая некоторые документы Международной организации труда (МОТ), каждый из которых связан с процессом представления докладов и проведения обзоров. Исламская Республика Иран не изолирована от окружающего мира, и масштабы его взаимодействия с международным сообществом могут только возрастать. По мнению Специального представителя, мир уже не может отводить глаза от того, как правительство обращается со своими собственными гражданами.

4. Специальный представитель не сомневается в том, что большинство иранцев — представителей всех слоев общества — считают, что в начале XXI века они заслуживают более эффективного и более подотчетного правительства и общества, относящегося с большим уважением к неотъемлемому достоинству отдельных лиц.

5. Специальный представитель считает, что в настоящее время в деле признания в иранском обществе прав человека достигнут определенный прогресс. Происшедшее за последние шесть лет изменение характера проводимого в обществе диалога является достаточным свидетельством прогресса. Вместе с тем, как представляется, правительство поддерживает людей, которые через своих выборных представителей четко заявили о своем стремлении к преобразованиям.

6. В настоящем докладе Специальный представитель сделал все возможное, для того чтобы охватить весь спектр происшедших за первые шесть месяцев

текущего года изменений в области прав человека в Иране. Они могут иметь важное значение как сами по себе, так и в качестве показателей более обширной тенденции. Это неизбежным образом связано с установлением степени приоритетности отдельных областей и вопросов, и Специальный представитель понимает, что не все, вероятно, согласятся с его предпочтениями. Общая картина, несомненно, представляется неоднозначной. Хотелось бы надеяться, что в интересах всех иранцев можно ускорить прогресс в деле охвата прав человека и всех ценностей, которые они представляют.

7. При исполнении своего мандата Специальный представитель использовал многие источники информации, включая правительство Исламской Республики Иран, правительства других стран, отдельных лиц, неправительственные организации, а также иранские и международные средства массовой информации.

## **II. Свобода выражения мнений**

8. В своем последнем промежуточном докладе Генеральной Ассамблее Специальный представитель сообщил о начальных этапах впоследствии приобретшей широкие масштабы кампании гонений на органы печати, развязанной представителями судебной власти в апреле 2000 года (A/55/363, пункты 12–21). Этот процесс продолжается. В последние 15 месяцев до начала июля 2001 года было закрыто на различные промежутки времени более 40 изданий, ежедневных газет, а также еженедельных журналов, причем некоторые из них были закрыты на неопределенное время. (В Иране, как и в других странах, издания иногда закрываются по чисто финансовым или техническим причинам.)

9. Кроме того, редакторам и журналистам были предъявлены обвинения в совершении различных правонарушений, они были подвергнуты штрафам, брошены в тюрьмы или же им было запрещено заниматься журналистикой в течение нескольких лет, а в некоторых случаях к ним были применены одновременно некоторые из вышеупомянутых мер. По меньшей мере один из них был приговорен к наказанию бичеванием, которое впоследствии было отменено. Имеющиеся данные не являются точными, однако, согласно последним наиболее достоверным данным, полученным Специальным представителем, с апреля 2000 года тюремному заключению подверглось более 20 журналистов, как в период до проведения суда, так и после проведения суда.

10. Типичными обвинениями являются:

- a) дефамация;
- b) публикация ложной информации;
- c) публикация материалов уголовного характера;
- d) публикация сенсационных материалов, противоречащих постулатам добродетели;
- e) сотрудничество с контрреволюционными группами.

11. Кампания, развернутая против органов печати, вышла за рамки обычного определения журналистской деятельности. Студент, занимающийся изучением

богословия, был вызван в Специальный духовный суд в связи со статьями, которые были сочтены в качестве пропаганды против Исламской Республики, ряд студентов университетов были арестованы за опубликованные в их студенческих газетах статьи, которые были признаны «богохульными», что представляет собой правонарушение, наказанием за которое может быть смертная казнь, а одному карикатуристу предъявили обвинение в том, что он опубликовал оскорбительную карикатуру на судебную власть. Согласно сообщениям печати, иски в отношении органов печати предъявляются главным образом шестью государственными учреждениями, что послужило основанием для появления формулировки «серийные истцы». Как представляется, кампания против органов печати ведется этими учреждениями при попустительстве небольшой группы судей.

12. Как отмечалось в иранской печати, несмотря на то, что в соответствии с существующим довольно консервативным законом о печати предусматривается максимальный срок временного прекращения деятельности органов печати в течение шести месяцев, в отношении многих газет были приняты судебные решения об их закрытии на более продолжительные промежутки времени, при этом некоторые из них оставались закрытыми и после истечения установленного срока. Причастные к этим решениям судьи вышли за рамки закона о печати, ссылаясь на отдельные разделы Конституции, а также на другие законы, в частности Закон о мерах предосторожности, в которых идет речь о предупреждении преступности. Один журнал был закрыт за оскорбление президента, который, узнав об этом, заявил, что ему неизвестно о законе, предусматривающем наказание за такое деяние.

13. При обсуждении кампании гонений в отношении иранской печати представляется очевидным, что в ее рамках в полной мере используется неточный характер формулировок многих иранских законов, в том числе Конституции. В этой связи типичными, пожалуй, являются различные законы, касающиеся критики, оскорблений и клеветы. Частью данной проблемы в значительной мере являются также вопросы процедурного характера. Имеется множество примеров произвольных арестов, продолжительного содержания под стражей в период до проведения суда, нередко в одиночном заключении, и отказ обеспечить отдельные элементы справедливого судебного разбирательства. Несомненно, необходима реформа — как в области законодательства, с тем чтобы обеспечить более точное определение соответствующих правонарушений, так и в рамках судебной власти, с тем чтобы обеспечить осуществление процедур, предусматривающих защиту прав обвиняемых.

### **III. Положение женщин**

14. В течение нескольких лет положение женщин в Исламской Республике Иран оставалось в основном без изменений; в некоторых областях, таких, как образование, было отмечено стабильное улучшение положения, однако в области традиционной узаконенной дискриминации, с которой женщины сталкиваются практически повсеместно, каких-либо изменений не произошло. Пожалуй, наиболее выразительным отражением сложившейся в этой области ситуации является недавно выпущенный иранский фильм «Круг», в котором

содержатся серьезные намеки на то, что Исламская Республика Иран является тюрьмой для женщин.

15. В то время, когда готовился настоящий доклад, шла оживленная дискуссия по вопросу о количестве женщин, которых следует включить в состав нового кабинета президента. В конце июня видный член меджлиса заявил о том, что недостойно выставлять женщин на обозрение в правительстве. Одна женщина-член меджлиса тут же ответила, что «нашим мужчинам следует бороться с болезнью незрелости». Двенадцать женщин-членов меджлиса подготовили свой собственный список из трех женщин-кандидатов на включение в состав кабинета.

16. Недавно состоявшиеся президентские выборы и решение Совета попечителей, отказавшегося утвердить какую-либо из примерно 20 кандидатур женщин, привлекли внимание к вопросу о том, могут ли женщины работать в государственных учреждениях.

17. Еще одним аспектом бедственного положения женщин является то, что стало известным в качестве «женского лица нищеты». Согласно сообщениям, на встрече, проведенной в ознаменование 15 мая — Международного дня семьи, ряд должностных лиц представил сложившуюся ситуацию в весьма мрачных тонах. В настоящее время в Исламской Республике Иран имеется около 1 миллиона семей, возглавляемых одинокими женщинами. Двадцать девять процентов семей, проживающих ниже черты бедности, являются семьями, возглавляемыми одинокими женщинами. Семьдесят процентов одиноких матерей в сельских районах являются неграмотными. В 37 процентах семей, возглавляемых одинокими матерями, занятым является только одно лицо. Генеральный директор Управления по борьбе с нищетой якобы заявил о том, что, хотя согласно закону всем семьям, возглавляемым женщинами, должна выплачиваться минимальная заработная плата, из-за нехватки бюджетных средств она выплачивается всего лишь 50 процентам таких семей.

18. В центре внимания по-прежнему остается проблема физических надругательств над женщинами в рамках семьи. Согласно сообщениям печати, в настоящее время, учитывая нежелание органов полиции связываться с такими делами, для женщин, нуждающихся в безотлагательной помощи, создаются линии экстренной телефонной связи. Однако в более широком плане иранские женщины продолжают заявлять о том, что корень данной проблемы — в отношении мужчин к женщинам, обусловленном существующей культурой. По имеющимся сообщениям, член Центра по вопросам участия женщин в Тегеране недавно заявил о том, что женщины в настоящее время более часто становятся жертвами «избиений, изнасилований, аборт, финансового и психологического воздействия, а также словесных надругательств со стороны своих мужей, братьев и даже детей». Специальный представитель отмечает, что смягчение патриархальных традиций также является ключом к созданию и улучшению возможностей в плане занятости для женщин. Специальному представителю известно о многочисленных мероприятиях и программах поощрения прав женщин, однако он, тем не менее, настоятельно призывает правительство играть ведущую роль в решении проблем, касающихся культуры. Ему необходимо иметь четкое представление об этой проблеме и выделить надлежащие людские и финансовые ресурсы на осуществление крупных учебных программ в школах, на телевидении и через

посредство других государственных каналов. Чем дольше будет правительство откладывать принятие серьезных мер, тем дольше будут страдать женщины, в чем, вероятно, нет никакой необходимости. Это тот вопрос, который правительство должно решить в безотлагательном порядке и добросовестным образом.

19. И наконец, на повестке дня стоит давно назревший и исключительно важный вопрос, касающийся минимального возраста вступления в брак, в частности девочек, для которых он составляет девять лет. Специальный представитель рассматривал этот вопрос в предыдущих докладах (A/55/363, пункт 31, и E/CN.4/2001/39, пункт 24). Специальный представитель отмечает недавно принятое решение Совета попечителей, в котором он отверг представленный в межлис законопроект, благодаря которому было бы устранено это темное пятно на репутации Исламской Республики Иран. Если доказательства все же требуются, то Специальный представитель хотел бы обратить внимание на статью по проблеме раннего брака в детском возрасте, опубликованную в дайджесте по проблемам несовершеннолетних № 7 ЮНИСЕФ за март 2001 года, в которой отмечается, что «связанные с беременностью смертельные исходы являются основной причиной смертности девушек в возрасте 15–19 лет во всем мире». Специальный представитель вновь обращается ко всем ветвям правительственной власти с призывом совместными усилиями как можно скорее обеспечить вступление в силу нового закона, что было бы свидетельством уважения прав девочек этой страны.

(В феврале был закрыт девичий приют в Карадже — Центр «Жасмин» — после того, как в результате проведенного расследования была якобы установлена его причастность к незаконной торговле девочками. В печати уделялось много внимания связям руководителей Центра с деятелями высокого уровня. Одному из судей Революционного суда было впоследствии предъявлено обвинение по данному делу.)

## **IV. Субъекты права**

### **A. Реформа правовой системы**

20. В конце марта Специальный представитель получил от правительства перечень осуществляемых реформ правовой системы. Наиболее настоятельным, пожалуй, является давно обещанное восстановление института прокуратуры, что значительным образом способствовало бы ограничению абсолютной власти, которой судьи пользуются в суде, выступая в большинстве случаев в качестве судьи и прокурора, а в некоторых случаях — также в качестве жюри присяжных и адвокатов. В конце июня комиссия по делам судов межлиса утвердила соответствующий законопроект, и в начале июля он был представлен на обсуждение в межлис.

21. Второй важной реформой является внесение поправок в положения, предусматривающие наказание за невыплату займов. Согласно сообщениям, многие лица, осужденные по этой статье, остаются в тюрьме после отбытия срока наказания, будучи не в состоянии погасить причитающуюся с них задолженность. Как представляется, подобные действия приобрели столь широкий характер, что данная группа лиц стала, вероятно, второй крупнейшей

категорией заключенных. Отныне этих людей будут освобождать по истечении срока их заключения.

22. Третьим проектом является вступление в силу с 1 сентября 2001 года положения о праве учащихся, имеющих степень бакалавра в области юриспруденции, на сдачу экзамена и, в случае его успешной сдачи, на получение квалификации юристов и праве на допуск к практике под соответствующим надзором. Цель этих мер состоит в значительном увеличении числа юристов в стране. Независимая ассоциация адвокатов выступила против этой инициативы «под прикрытием экономического законопроекта», заявив о том, что все это является серьезным посягательством на независимость адвокатов. Это событие является продолжением других посягательств на независимый характер деятельности адвокатов, включая вопрос о том, кто контролирует процесс избрания в Совет Ассоциации, вопрос о принятии дисциплинарных мер в отношении членов Ассоциации и фактически вопрос о «соответствии» всех заявителей на включение в состав Ассоциации (см. A/55/363, пункты 44–46). Специальный представитель в этой связи разделяет озабоченность Совета Ассоциации, отмечая, что независимость адвокатов является жизненно важным компонентом любого режима обеспечения соблюдения прав человека.

23. Четвертой реформой является внедрение того, что в некоторых других культурах известно под названием альтернативных средств урегулирования споров, то есть обеспечения средств примирения/посредничества с целью изъятия некоторых видов дел из сферы ведения суда и ускорения процесса их урегулирования. Это также способствовало бы сокращению числа нерассмотренных дел в судах.

24. Пятым проектом, уже упоминавшимся в предыдущем докладе (E/CN.4/2001/39, пункт 109), является создание в сотрудничестве с ЮНИСЕФ системы судов по делам несовершеннолетних. Специального представителя уведомили о том, что этот проект уже осуществляется и что судьи, проходящие курс профессиональной подготовки, будут отправлены за рубеж в целях ознакомления с опытом работы других судебных систем.

25. Шестой проект касается применения дисциплинарных мер в отношении судей, с тем чтобы более серьезным образом рассматривать любое посягательство судей на положения закона. Специальный представитель уже указывал на явно пренебрежительное отношение по меньшей мере нескольких судей к инструкциям, изложенным главой судебной власти, в частности по вопросу о досудебном обращении с подозреваемыми лицами (E/CN.4/2001/39, пункт 31). Судебный трибунал, мало известное и, как представляется, в недостаточной степени используемое учреждение, в настоящее время, возможно, сталкивается со своим первым испытанием в этой связи. Когда Специальный представитель задал вопрос о рассмотрении исков, предъявленных семьями задержанных лиц в отношении судьи Саида Мортазави и судьи Хассана Ахмади Могаддаса, должностные лица правительства ответили, что эти и другие жалобы в отношении судей в настоящее время находятся на рассмотрении Трибунала. Согласно сообщениям должностного лица правительства, в течение прошедших четырех месяцев 40 судей были временно отстранены от исполнения своих служебных обязанностей. Специальный представитель надеется, что Трибунал примет

оперативные меры и что его решения будут преданы гласности. Такие действия могли бы в значительной степени способствовать восстановлению доверия к судебной системе Ирана. Вероятно, следует добавить, что судебная система нуждается в поддержке людей, с тем чтобы заслужить их уважение и подтвердить свое право выносить решения, затрагивающие их жизнь. В этой связи Специальный представитель отмечает выступление Президента 29 июня, в котором он заявил: «Главная цель судебной власти в соответствии с конституцией состоит в поддержке индивидуальных и социальных прав людей и в обеспечении социальной справедливости в рамках общины. Основной критерий системы, зиждущейся на этом фундаменте, состоит в уважении человека, обеспечении прав людей и справедливости». Президент далее обратился к судьям с призывом отбросить цинизм и предрассудки и уважать принцип невиновности обвиняемого до тех пор, пока не будет доказана его вина.

26. К числу других реформ, упомянутых Специальным представителем, относятся восстановление концепции *res judicata*, отброшенной в годы революции в качестве «утратившей свою ценность», и уменьшение числа случаев, возвращаемых Верховным судом в суды низших инстанций для проведения новых слушаний. Иными словами, Верховный суд будет более часто выступать в качестве окончательной судебной инстанции. Специальный представитель считает, что эти изменения повысят предсказуемость и справедливость правовой системы и сократят объем накопившихся в настоящее время нерассмотренных дел. Еще одной обещанной реформой является принятие положений законодательства, предусматривающих сужение определения «мохараба» (ведения войны против Бога) в отношении тех деяний, которые связаны с использованием огнестрельного оружия. Благодаря этому из арсенала средств судебной системы будет изъято весьма опасное оружие, которое, будучи лишь изредка упоминаемым, висело над головой всех лиц, выступающих за преобразования. Еще одной новой мерой является создание неправительственной организации, которая основное внимание уделяла бы правам заключенных.

27. В заключение следует отметить, что, как видно из вышесказанного, проведение правовой реформы уже начато или по меньшей мере скоро начнется. Специальный представитель с нетерпением ждет сообщений о ее успешном проведении.

## **В. Тюремы**

28. Что касается тюрем Исламской Республикой Иран, то двумя наиболее безотлагательными проблемами в этой связи являются их переполненность и существование центров заключения, находящихся вне контроля со стороны Национальной пенитенциарной организации. Что касается первой проблемы, то у Специального представителя не имеется последних данных о числе заключенных. В конце июня руководитель Национальной пенитенциарной организации отметил, что наличие большого числа заключенных является результатом социальных условий за пределами тюрем и что Организация не в состоянии урегулировать все пенитенциарные проблемы. По его словам, в течение прошедшего года число заключенных возросло на 40 процентов и что две трети заключенных находятся в них в результате совершения

правонарушений, связанных с наркотиками. Возраст большинства заключенных — 22–30 лет, при этом женщины составляют менее 3 процентов заключенных.

29. Учитывая резкий рост числа лиц, заключенных в тюрьмы в связи с совершением правонарушений, связанных с наркотиками, было выдвинуто предложение собрать всех таких лиц в новых специально построенных заведениях в сельской местности. Обсуждались также и другие меры: сокращение числа заключенных путем уменьшения числа правонарушений, за которые предусматривается тюремное заключение, и более широкое применение освобождения на поруки, в частности женщин и детей. Еще одним предложением в отношении сокращения числа заключенных является прекращение практики содержания под стражей некоторых заключенных после того, как они отбудут свой срок, в тех случаях, когда они не в состоянии выплатить причитающуюся с них гражданскую задолженность (см. пункт 21 выше).

30. Что касается неофициальных центров заключения, в которых совершаются многочисленные акты надругательств над заключенными, то в начале июня член комиссии меджлиса, занимающийся изучением положения в тюрьмах, заявил представителям печати о том, что существует столько же секретных центров заключения, сколько существует секретных служб и военных учреждений, и даже невоенных и несекретных служебных заведений. Он также заявил о том, что никакое военное учреждение или учреждение безопасности не имеет прав на свои собственные тюрьмы. Глава Национальной пенитенциарной организации заявил о том, что все неофициальные центры заключения уже поставлены под контроль его организации. Он также заявил о том, что печально известная тюрьма «Товид» уже полностью закрыта.

31. Следует также сообщить о том, что после переизбрания Президента в меджлисе рассматривалось предложение об изменении статуса Пенитенциарной организации путем передачи ее из под контроля судебной власти в сферу ведения министра юстиции, где ее деятельность будет подвержена надзору со стороны меджлиса.

32. Хотелось бы надеяться, что все эти меры в области реформы будут активно осуществляться. В частности, Специальный представитель был бы рад отметить в своем следующем докладе Комиссии по правам человека то, что контроль за деятельностью всех этих незаконных центров заключения наконец — как на практике, так и по форме — находится в руках Национальной пенитенциарной организации.

## **С. Наказания**

### **Казни**

33. Количество казней остается высоким. Согласно информации, полученной Специальным представителем, в течение первых шести месяцев года было произведено около 60 казней. Как представляется, около двух третей этих казней были совершены публично, хотя из правительственных источников поступают сообщения, согласно которым в основном казни совершаются в отсутствие посторонних. К этим сообщениям относится информация о

публичном повешении женщины в Тегеране 19 марта 2001 года, что является чрезвычайно редким событием для Исламской Республики. Каким бы чудовищным это ни показалось, но, как сообщается, с начала 2001 года государственное телевидение дважды транслировало сцены публичного повешения.

34. В течение рассматриваемого периода поступили вызывающие беспокойство сообщения о применении особо варварских и необычных форм казни, таких, как обезглавливание и забивание камнями. Согласно сообщениям прессы, в Заболе в июне 2001 года был публично обезглавлен афганский мужчина. Специальный представитель впервые получил сообщение о применении такой формы наказания, и к нему была обращена просьба представить комментарии правительства. Как представляется, практика забивания камнями, которая наконец-то сократилась, возобновляется. С января 2001 года Специальный представитель получил информацию о забивании камнями двух женщин и о приговоре к смертной казни через забивание камнями по меньшей мере еще одной женщины. Согласно сообщениям прессы, неизвестная женщина погибла в результате забивания камнями в тюрьме Эвин, Тегеран, 20 мая 2001 года. Восемь лет назад была арестована 35-летняя женщина по обвинению в том, что она снималась в порнографических фильмах. Сообщается, что в январе 2001 года Верховный суд подтвердил приговор к смертной казни через публичное забивание камнями 38-летней Марьям Айюби, осужденной за убийство своего мужа. В иранской прессе появились сообщения о случае забивания камнями до смерти в тюрьме Эвин, Тегеран, 11 июля 2001 года. Третья женщина по имени Робабах также, как сообщается, была приговорена к смертной казни через забивание камнями в июне 2001 года за убийство своего мужа. Специальный представитель поднимал вопрос об этих сообщениях в правительстве. Он настоятельно призвал правительство изъять из Исламского уголовного кодекса статью 82(b), касающуюся забрасывания камнями, и проводить политику, активно препятствующую применению забивания камнями на всей территории страны.

35. Согласно информации, полученной от правительства Ирана, в 2000 году на директивном уровне было принято решение прекратить вынесение смертных приговоров несовершеннолетним. Однако недавно Специальный представитель получил сообщения о казне одного несовершеннолетнего и вынесении смертного приговора другому несовершеннолетнему. Как сообщалось в иранской прессе 29 мая 2001 года, 18-летний юноша Мехрдад Юсефи был повешен в юго-западном районе Илама за правонарушение, которое он совершил в возрасте 16 лет. В июне 2001 года пресса сообщила о решении иранского суда вынести смертный приговор 14-летнему пакистанскому юноше Азизулле Шенвари, осужденному за преступление, связанное с наркотиками. Сообщается, что он был похищен из Пешавара, Пакистан, в ноябре 1999 года. Специальный представитель поставил вопрос об этих делах перед правительством.

36. Специальный представитель присоединяется к заявлению Комитета по правам ребенка, в котором выражается его глубокая озабоченность в связи с вынесением смертного приговора за преступления, совершенные лицами в возрасте до 18 лет, и особо подчеркивается, что такое наказание противоречит положениям Конвенции, участником которой является Исламская Республика Иран (CRC/C/15/Add.123, пункт 29). Специальный представитель отмечает

также, что Комиссия по правам человека в резолюции 2001/65 призвала государства, которые еще не отменили смертную казнь, выполнять обязательства, взятые на основании соответствующих положений международных договоров о правах человека, включая, в частности, статьи 6 и 14 Международного пакта о гражданских и политических правах и статью 37 Конвенции о правах ребенка. Специальный представитель настоятельно призывает правительство полностью выполнить вышеупомянутую резолюцию Комиссии.

37. Правительство Ирана неоднократно заявляло, что большое количество казней совершается в рамках его борьбы с наркотиками. Согласно сообщениям прессы, глава судебной власти заявил, что смертной казни ожидают 800 торговцев наркотиками. Признавая глубину проблемы, стоящей перед правительством, которая была изложена в его предыдущем докладе Комиссии, Специальный представитель вновь повторяет свою просьбу представить более точную информацию о защите прав человека в контексте программ по запрещению наркотиков в Исламской Республике Иран.

38. Специальный представитель хотел бы вновь заявить, что приведенные выше статистические данные взяты из сообщений прессы, что подразумевает наличие неточностей. Он призывает правительство вновь публично обнародовать официальные данные.

#### **Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания**

39. Специальный представитель продолжает получать сообщения о пытках, применяемых в рамках правовой системы, прежде всего в период досудебного содержания под стражей. Специальный представитель повторяет свой прошлогодний призыв полностью соблюдать положения резолюции 2000/43 Комиссии, в которой, в частности, Комиссия призывает все правительства полностью соблюдать запрещение на применение пыток и принципы расследования и документирования пыток, изложенные в приложении к этой резолюции, и принять меры в отношении того, чтобы виновные не оставались безнаказанными.

40. Продолжают поступать сообщения об ампутациях и публичной порке. Специальный представитель вновь рекомендует правительству Исламской Республики Иран взять на себя обязательство отменить такую форму наказания.

### **V. Положение интеллигенции и политических, студенческих и религиозных диссидентов**

41. Продолжает усиливаться открыто высказываемое несогласие, и все большее число инакомыслящих помещается в тюрьмы. В июне, по подсчетам, 50–60 журналистов, выступающих за проведение реформ, политических и студенческих деятелей, инакомыслящих религиозных деятелей и ветеранов религиозных националистов были заключены в тюрьму Эвин, расположенную на севере Тегерана, и это «печально известное» учреждение вновь стало центром политической жизни. Один из судей попытался прибегнуть к веками

известному приему воспрепятствовать публикации писем или записок из тюрьмы, которые не были проверены тюремными властями.

42. Лица, освобожденные до суда под залог, сталкиваются с другой проблемой. Специальному представителю сообщили, что часто размер залога устанавливается чрезвычайно высоким, и поэтому он недоступен для пенсионеров и других лиц, живущих на скромные средства.

43. Представляется, что на стадии досудебного разбирательства к политическим заключенным проявляется самое пристрастное отношение. В публичных заявлениях выпущенных на свободу лиц указывалось, что они помещались в небольшие камеры, допрашивались с завязанными глазами, подвергались различным формам психологического и физического насилия, с тем чтобы принудить их к сотрудничеству, и, как отмечается в нескольких недавно полученных сообщениях, возможно, подвергались определенной форме обработки с помощью наркотиков, с тем чтобы вызвать пассивность и заставить сотрудничать со следователями. Судебные органы сочли недействительными несколько невероятных «признаний», в частности признание журналиста-ветерана Эзатоллы Сахаби и студенческого лидера Али Афшари. Представляется, что после вынесения приговора условия содержания некоторых людей существенно улучшается, однако это не относится ко всем осужденным, например положение Акбара Ганджи, который, по состоянию на середину июня, провел 105 дней своего 15-месячного заключения в тюремной одиночной камере, не улучшилось.

#### **A. Студенческие беспорядки**

44. В период перед июньскими президентскими выборами политическая активность в университетских городах продолжала усиливаться. Некоторые наблюдатели заявили, что для складывающейся обстановки во все большей мере были характерны гнев и подавленность, результатом чего стали массовые митинги в знак протеста против плохого обращения с находящимися в заключении студентами, поддержка диссидентов из числа религиозных деятелей, таких, как аятолла Монтезари, и открытая критика политического истеблишмента, в том числе Верховного руководителя и президента. Таким студенческим митингам часто противостояли группы хулиганов, в частности члены организации «Ансари Хизболла».

45. Сообщается, что в мае Али Афшари, один из руководителей студенческого диссидентского движения, содержащийся в одиночной камере в течение пяти месяцев, признался в участии в действиях, отнесенных к категории действий, «направленных на свержение существующей системы мирными средствами». В середине июня поступило сообщение о том, что задержано до 20 студентов. Некоторые из них были осуждены за участие в студенческих демонстрациях в июле 1999 года. Следует отметить, что лица, совершившие налет на Тегеранский университет, вызвавший протесты со стороны студентов, были освобождены после закрытых слушаний, поскольку, по вызвавшему удивление словам судей, «частные истцы в этом не участвовали» (см. A/54/365, пункты 16–20 и приложение I).

46. В начале июля в ходе студенческих демонстраций протеста в студенческом городке Тегеранского университета и за его пределами была

отмечена вторая годовщина студенческих демонстраций 1999 года в Тегеране и Тебризе. Неустановленное число людей было задержано в связи с их участием в демонстрации за пределами студенческого городка.

47. В апреле 2001 года суд провинции в Хоррембаде осудил 121 человека, главным образом студентов, а также заместителя губернатора провинции за участие в «беспорядках» в провинции в августе 2000 года. Недовольство вызвали нападения хулиганов на национальное совещание иранских студентов и препятствия, созданные для работы этого совещания со стороны никем не приглашенных ораторов. Как это обычно бывает в подобных случаях, хулиганам не было предъявлено никаких обвинений и, конечно же, они не были осуждены (см. E/CN.4/2001/39, пункты 20–22).

## **В. Серийные убийства**

48. Страшные события, произошедшие в конце 1998 и начале 1999 годов, вызвали серьезную обеспокоенность и гнев в Исламской Республике Иран (см. недавно выпущенный документ E/CN.4/2001/39, пункты 82–87). В январе 2001 года закрытый трибунал над лицами, якобы совершившими правонарушения, которые, как утверждается, были изменившими свои взгляды сотрудниками сил безопасности, осудил 15 человек, причем 3 человека были приговорены к смертной казни, а 12 — к тюремному заключению. Члены семей осужденных и другие лица продолжают широко высказывать критические замечания в отношении того, что личности «руководителей», в различной мере причастных к этим убийствам, по-прежнему не установлены и им не предъявлено обвинений. После осуждения 15 человек члены семей жертв заявили, что они не согласны с приговорами, включая смертную казнь и тюремное заключение, так как они не хотят «вендетты». Члены семей бойкотировали судебный процесс в знак протеста против проведения закрытых заседаний и изъятия главного доказательства из судебных дел. Адвокат этих семей был подвергнут непродолжительному тюремному заключению в декабре 2000 года за замечания, подразумевающие, что серийные убийства являлись частью проведенной «эскадронами смерти» кампании, направленной на то, чтобы заставить оппозицию замолчать.

49. Несмотря на закрытый характер судебного разбирательства, некоторые наблюдатели сочли 17-страничный приговор показательным. Как заявил один из них, с одной стороны, очевидным является полное пренебрежение к жизни людей, а с другой — причастность к убийству, которая оправдывается распоряжениями вышестоящего должностного лица, являющегося одним из звеньев на долгом пути, который, по утверждениям многих, не был пройден до конца. По словам другого наблюдателя, эта группа «имела структуру «машины смерти». Согласно заявлению судьи, был представлен перечень, в который были включены имена подлежащих убийству 40–45 людей. Он отметил также, что некоторые подсудимые, в том числе самое старшее должностное лицо, предприняли попытку возложить вину на своего министра, однако судья отвел это обвинение из-за отсутствия доказательств и заявления, сделанного министром под присягой.

50. Со своей стороны, Специальный представитель сомневается, что в этом вопросе будет полностью установлена истина. Он отмечает

непрекращающиеся слухи о том, что за десятилетний период было зарегистрировано более 80 убийств и исчезновений, которые, возможно, являются частью более широкой кампании, направленной на то, чтобы заставить инакомыслящих замолчать. Специальный представитель отмечает, что в межджисе ведущие деятели призвали создать специальную парламентскую комиссию на том основании, что судебное расследование не установило подлинные мотивы убийств, а также то, участвовали ли в них другие старшие должностные лица.

### **C. Диссиденты из числа религиозных деятелей**

51. Пожалуй, наиболее известным содержащимся в тюрьме религиозным деятелем является Хассан Юсефи Эшкевари, который на суде в связи с его участием во встрече в Берлине весной 2000 года был обвинен в вероотступничестве, «развязывании войны против Бога» и «коррупции на земле». Сначала сообщалось, что он приговорен к смертной казни, однако впоследствии это было опровергнуто. 20 июня его сын направил письменное обращение в Специальный духовный суд с просьбой о том, чтобы утвержденная Судом группа врачей исследовала здоровье его отца, который страдает от диабета в сильной форме. Как сообщается, Суд отказал в удовлетворении этой просьбы. Кроме того, сообщается, что в июне его сын заявил, что не имеет никакой информации от своего отца почти 70 дней после его перевода в тюрьму № 59.

52. По сообщениям прессы, в число религиозных деятелей, дела которых рассматривались в Специальном духовном суде в течение рассматриваемого периода, входят зять и два помощника аятоллы Хуссейна Али Монтазери, являющегося наиболее известным религиозным диссидентом, который, несмотря на домашний арест, сумел обнародовать свои мемуары в декабре 2000 года. По сообщениям, один из сыновей Монтазери уже находится в тюрьме в связи с распространением информации, которая ставит под сомнение дело о серийных убийствах (см. пункты 48–50 выше).

### **D. Суд над участниками Берлинской конференции**

53. Первоначальная информация об этом суде была представлена в последнем докладе Специального представителя Комиссии (E/CN.4/2001/39, пункты 88–94). В течение рассматриваемого периода это дело не было завершено. Как представляется, некоторые из обвиненных находятся в заключении в течение многих месяцев, в то время как другие были освобождены под залог. В апреле один из старших иранских судей сообщил Специальному представителю, что все обвиняемые лица находятся под судом не потому, что участвовали в Берлинской конференции, а скорее по другим выдвинутым против них статьям обвинения.

54. В письменном официальном сообщении, полученном в апреле, Специального представителя информировали о том, что 17 иранцев, участвовавших в Конференции, предстали перед судом. Одиннадцать человек были осуждены, а шесть оправданы. Семь обвиняемых были освобождены под залог, а их апелляции находятся в стадии рассмотрения. Еще четыре человека

были заключены под стражу по обвинениям, не связанным с участием в Берлинской конференции.

55. Перечень осужденных и переписка между Специальным представителем и правительством Исламской Республики Иран по этому вопросу приводится в приложении II. Пожалуй, одним из наиболее известных из указанных лиц, находящихся в заключении, является журналист Эззатолла Сахаби, в течение долгого времени выступавший против режима шаха и бывший член меджлиса, имеющий связи с Движением за свободу. В течение продолжительного периода 75-летний Сахаби содержался в одиночной камере в неизвестном месте. По сообщениям прессы, в декабре ему было предъявлено второе обвинение в оскорбительных замечаниях в адрес Верховного руководителя. В январе он был приговорен к четырем с половиной годам тюрьмы за участие в Берлинской конференции. Семья Сахаби испытывает опасение в связи с состоянием его здоровья.

56. Недавно старшее должностное лицо судебной власти заверило Специального представителя в том, что в настоящий момент предпринимаются правовые действия, с тем чтобы отменить все обвинения в отношении участников Берлинской конференции.

57. Специальный представитель разделяет мнение о том, что обвинения против этих лиц носят чисто политический характер и что условия их содержания под стражей до суда, а также сами закрытые судебные процессы являются нарушением международных норм.

## **Е. Задержание активистов религиозно-националистического движения**

58. Весной этого года начался еще один политизированный правовой процесс, когда были задержаны последователи движения, которое обычно называют движением «религиозно-националистического союза интеллектуалов, выступающих за политический плюрализм». Некоторые из них были связаны с Движением за свободу, являющимся незарегистрированной организацией, основанной первым премьер-министром в период после революции. К этой организации в течение долгого времени проявлялось терпимое отношение, а некоторые из ее членов были участниками имеющего долгую историю движения мусульманских реформаторов, которые вели активную борьбу против шаха.

59. 11 марта 2001 года Революционный суд отдал распоряжение о задержании связанных с этой группой 21 человека, из которых 11 были позже освобождены. Через месяц, 7 апреля 2001 года, этот же суд издал распоряжение об аресте еще 42 человек на территории всей страны. В середине апреля в заявлении суда было отмечено, что «задача некоторых задержанных заключалась в том, чтобы ослабить веру студентов и молодежи в религиозные и исламские принципы». Позднее суд заявил, что диссиденты «намеревались создать правительство по западному образцу, и для достижения этой зловещей цели они планировали прибегнуть к активному сопротивлению и, в конечном итоге, к вооруженному сопротивлению».

60. Насколько понимает Специальный представитель, часть задержанных была освобождена под залог, а остающиеся в заключении большинство по-прежнему находится в условиях «временного» одиночного заключения в казармах стражей революции. Семьи задержанных неоднократно обращались к властям с жалобами по поводу плохого обращения со стороны сотрудников Революционного суда. Конкретно они заявили, что:

а) в нарушение статей 20, 22, 32 и 37 Конституции, а также статьи 22 уголовного кодекса не было представлено никаких конкретных доказательств в поддержку выдвинутых против них обвинений. Кроме того, дела этих задержанных не были переданы в распоряжение их адвокатов;

б) при выдаче распоряжений об их временном задержании были полностью проигнорированы положения статей 32, 35 и 37 Конституции, которые недвусмысленно ограничивают дела, по которым судьи могут прибегать к такой мере;

с) в нарушение статьи 38 Конституции, предусматривающей защиту заключенных от пыток и принуждения их к даче свидетельских показаний или признания, они находились в условиях одиночного заключения в неизвестных местах и подвергались психологическому и физическому давлению, включая наркотики, с тем чтобы получить от них «признания»;

д) они были лишены права на адвоката, в том числе во время и после продолжительных допросов;

е) некоторые заключенные находятся в условиях одиночного заключения в неизвестных местах;

ф) некоторые заключенные подвергаются воздействию психологического и физического давления, включая наркотики, с тем чтобы получить их «признания», а также не соблюдаются личные медицинские режимы задержанных;

г) в адрес семей политических заключенных раздаются угрозы и на них оказывается давление, с тем чтобы они хранили молчание.

61. Один из освобожденных под залог 84-летний бывший министр правосудия заявил представителям прессы, что стражи забирали у него очки и завязывали глаза, когда он шел в душ. Он заявил, что нет никаких доказательств того, что кто-либо, связанный с Движением за свободу, сделал что-либо, «что могло бы быть истолковано как попытка свергнуть режим». Его семья оставила документы, удостоверяющие собственность дома, в качестве залога для его освобождения.

62. В мае друг одного из задержанных диссидентов заявил представителям прессы, что его друг был проинформирован о том, что ему предъявлено обвинение в ведении войны против Бога и что за это правонарушение, как было отмечено ранее, может быть вынесен смертный приговор. В начале июня один из членов комиссии меджлиса, в ведение которого входят пенитенциарные заведения, выступил с возражением против задержания активистов религиозно-националистической группы, заявив: «сотрудники Группы защиты информации корпуса стражей и «Держбаны-66» (военной полиции) не могут на законных основаниях задерживать гражданских лиц».

63. Во время подготовки настоящего доклада иранские власти сообщили Специальному представителю о том, что все задержанные скоро будут отпущены под залог. Согласно этим же источникам судебные процессы над г-ном Сахаби, г-ном Ахмадзаде и г-ном Пейманом будут ускорены с учетом их возраста.

64. В приложении II содержится составленный на основе полученной Специальным докладчиком информации перечень активистов религиозно-националистического движения, которые на момент подготовки настоящего доклада оставались в заключении.

## VI. Демократическое правление

65. В своем выступлении в конце июня президент заявил: «Сегодня основное право людей главным образом означает их право управлять своей собственной судьбой. Народная система — это система, признающая это право и разрабатывающая свои законы, правила и положения на этой основе. В целом, когда речь идет об основных правах людей, подразумеваются их права в отношении государства, которое обладает в обществе огромными полномочиями. Когда речь идет о том, что люди имеют права, подразумевается, что полномочия государства основываются на желании людей и что эти полномочия будут контролироваться людьми, а также что государство, включая все его компоненты, несет ответственность перед людьми, независимо от основы и сути законности этой власти».

66. Весной 2001 года у судебной системы стали появляться сомнения в отношении полномочий меджлиса, прежде всего в отношении его попытки в соответствии со статьей 90 Конституции начать расследование полученных меджлисом жалоб о работе органов судебной власти, прежде всего в рассмотрении ими находящихся в центре внимания политических дел. Старшие сотрудники судебной власти резко отреагировали на это, ссылаясь на независимость их ветви управления. Кроме того, органы судебной власти начали привлекать к ответственности отдельных сторонников реформ — членов меджлиса, а также таких деятелей, как губернатор Курдистана, которому было предъявлено обвинение в том, что, критикуя аннулирование результатов выборов в меджлис в 17 округах в 2000 году, он оклеветал Совет стражей. В июне два члена меджлиса были заключены в тюрьму. Один из них был приговорен к 12 месяцам заключения за «зажигательную речь» на студенческой конференции в августе 2000 года, а другой к 13 месяцам за «клевету на судебную власть» в выступлении в меджлисе. Заявление этого члена меджлиса относительно имеющейся у него привилегии было отклонено.

67. В то же время Верховный руководитель поддержал судебную власть в ее усилиях, направленных на то, чтобы противодействовать контролю со стороны меджлиса. Руководитель заявил: «Поддержка какого-либо лица, обвинение которому предъявила судебная власть, — это вызов закону, и сама по себе она является правонарушением». Вместе с тем Комиссия по расследованию меджлиса постановила сообщить меджлису об отказе судебной власти сотрудничать в проводимом им расследовании жалоб, полученных от населения. По мнению Специального представителя, одно дело заявить о том, что судебная власть должна быть независимой, а другое — о том, что она не

погрешима. В начале июля Специальному представителю была направлена информация о том, что создан совместный Комитет по связи межджиса и судебной власти и что этот Комитет принимает меры по налаживанию более ровных отношений между ними.

68. В течение определенного периода оказывается давление в отношении закона о политических правонарушениях, главным образом в связи с отношением к представителям интеллигенции и политическим диссидентам в судах. Такой законопроект обеспечит осуществление положения Конституции, которое не принимается во внимание. Сторонники этого законопроекта в межджисе заявили, что он будет способствовать «стабилизации политической системы», «проложит путь к обеспечению правопорядка, результатом чего будет мирное осуществление деятельности политическими движениями», «создаст организационную основу для политического плюрализма» и «будет регулировать обращение с людьми, имеющими моральные и заслуживающие уважения принципы», не так, как с другими правонарушителями. Этот законопроект, принятый межджисом весной текущего года, не только определил политическое правонарушение, но и потребовал, чтобы жюри заслушивали подобные обвинения в открытых гражданских судах, а не в специальных судах, таких, как Революционный суд и Специальный духовный суд, ограничил досудебное задержание 15 днями и заявил о праве обвиняемого иметь адвоката на этапе досудебного расследования. Что касается борьбы с нарушениями прав человека в политической сфере, то будет трудно выделить более важную и крайне необходимую инициативу, чем эта. В конце июня Совет стражей отклонил законопроект как «неконституционный и противоречащий вере».

69. В этом году в связи с президентскими выборами и вызванными этим дополнительными выборами в межджис постоянной критике подвергалась роль Совета стражей при рассмотрении кандидатов на выборные должности. Конституция возлагает на Совет «ответственность за наблюдение за выборами». По словам критиков Совета, он осуществляет «санкционирующее», а не «консультативное наблюдение», с тем чтобы избавиться от кандидатов, которые не отвечают его стандартам. Совет не объясняет причины отклонения конкретных кандидатов, но, по сообщениям прессы, он указал, что эти отклонения вызваны торговлей наркотиками и алкоголем, связями с запрещенной организацией «Муджахедин хальг» или монархом и различными незаконными доходами. Отклонение известных деятелей, являющихся сторонниками реформ, как, например, деятеля, который был членом Корпуса стражей исламской революции, межджиса и тегеранского муниципального совета, сделало отношение к этому процессу еще более циничным.

70. Министр внутренних дел осудил «непринципиальную дисквалификацию» кандидатов. Министерство внутренних дел дисквалифицировало лишь 34 кандидата, участвовавших в дополнительных выборах, а Совет дисквалифицировал около 100 человек, т.е. более четверти от общего числа кандидатов. Критики, в том числе некоторые религиозные деятели, ссылаются на письменные работы лиц, участвовавших в разработке проекта Конституции, и утверждают, что нет доказательств того, что составители Конституции имели в виду тщательное изучение кандидатов на политические должности. Другие утверждают, что межджис должен принять закон, определяющий основные

требования, которым должны отвечать лица, занимающие политические должности.

71. Повторные выборы президента в июне 2001 года стали событием, вызвавшим ослабление напряженности. Президент получил более высокую процентную долю голосов, хотя в выборах участвовало меньше избирателей, чем в 1997 году. В качестве своей самой первоочередной задачи он сразу же вновь подтвердил приверженность «укреплению демократии, которая в качестве одного из предварительных условий предусматривает свободу слова, критики и даже выражения протеста в соответствии с законом».

## **VII. Положение меньшинств**

### **A. Религиозные меньшинства**

72. Специальный представитель освещал вопрос о положении религиозных меньшинств в предыдущих докладах. В настоящее время он хотел бы упомянуть об инициативе правительства, касающейся учреждения президентским указом Национального комитета защиты прав религиозных меньшинств. Согласно правительственным источникам, этот комитет будет заниматься рассмотрением проблем религиозных меньшинств и будет выносить рекомендации относительно политики, направленной на их разрешение. По сообщениям, участие меньшинств в работе Комитета «обеспечено».

73. В своем докладе Специальный представитель сосредоточит свое внимание на положении суннитов, бехаистов, евреев и последователей зороастризма, оставив вопрос о положении христианской общины до следующего доклада. Тогда же он рассмотрит и проблему «платы за кровь» (дийа), которая в условиях действующего законодательства является проявлением дискриминации в отношении женщин и немусульман.

#### **Сунниты**

74. Правительство отказывается признавать суннитов как отдельное меньшинство, однако представляется очевидным, что сунниты подвергаются различным формам дискриминации, в частности в тех случаях, когда они также принадлежат к числу этнических меньшинств. Например, курды-сунниты на протяжении многих лет жалуются на то, что официальные должностные лица не дают им разрешения на строительство или реконструкцию мечетей. Вместе с тем, согласно последним сообщениям, гонениям Специального шариатского суда на курдских священнослужителей-суннитов положен конец.

75. В апреле в печати появились сообщения о том, что примерно 30 членов иранского меджлиса выступили с критикой работы министерств образования и иностранных дел, которые не принимают на работу суннитов. Поданное курдом-членом меджлиса прошение к президенту о назначении консультанта по делам суннитов было отклонено. И наконец, сунниты на протяжении длительного времени просят разрешения на строительство мечети в Тегеране.

#### **Бехаисты**

76. Специальный представитель продолжает испытывать озабоченность по поводу положения в области прав человека бехаистов. Несмотря на некоторые обнадеживающие сообщения, Специальный представитель убежден в том, что община бехаистов по-прежнему подвергается дискриминации, в частности в области образования, трудоустройства и свободы передвижения, а также при получении жилья и проведении культурных мероприятий. Бехаисты до сих пор фактически лишены возможности участвовать в массовых религиозных мероприятиях или мероприятиях просветительного характера.

77. Продолжается конфискация принадлежащей бехаистам собственности. Специальный представитель получил сообщения о конфискации такой собственности в населенных пунктах Ката и Буйр-Ахманд, где ряд семей бехаистов в первые месяцы 2001 года, согласно сообщениям, были вынуждены покинуть свои дома и сельскохозяйственные земли. Согласно полученной информации, в 2000 году были конфискованы четыре здания в Тегеране, три — в Ширазе и одно — в Исфахане. Также поступают сообщения о задержках с выдачей бехаистам разрешений на ведение коммерческой деятельности, а также о закрытии нескольких магазинов и других предприятий, принадлежащих бехаистам.

78. Специальный представитель хотел бы вновь обратиться к правительству Исламской Республики с призывом осуществить свои оставшиеся невыполненными рекомендации (A/53/423, пункт 45), а также рекомендации Специального докладчика по вопросу о религиозной нетерпимости (E/CN.4/1996/95/Add.2). В частности, в качестве мер, которые могли бы убедительно доказать приверженность правительства соблюдению «гражданских прав» бехаистов, Специальный представитель настоятельно призывает правительство:

- a) отвести бехаистам места для захоронения и поминаения усопших.

Кладбища бехаистов, конфискованные вскоре после революции 1979 года, не возвращены. В 2000 году на участке земли, который бехаисты в официальном порядке использовали в качестве кладбища в г. Абаде, согласно сообщениям, проводились земляные работы с помощью бульдозера.

В своем последнем докладе Комиссии Специальный представитель отметил полученную им из правительственных источников информацию о том, что бехаистам будет предоставлено право снова открыть свое кладбище в Тегеране. Поскольку на территории старого кладбища уже построен комплекс зданий, иранские власти уже выделили для этой цели другой участок земли.

- b) обеспечить бехаистам свободу передвижения;

Несмотря на то, что представительствам Ирана за границей, выполняющим консульские функции, было дано указание не задавать вопросы о религиозной принадлежности при выдаче паспортов и виз, это указание не всегда выполняется. Согласно сообщениям, бехаистам в Иране все еще трудно получить паспорт.

- c) обеспечить бехаистам доступ к образованию.

Бехаисты по-прежнему лишены возможности получать высшее образование в официально признанных государственных учебных заведениях.

Недавно были реквизированы три учебных помещения, которые использовались бехаистами для своих просветительских нужд;

d) обеспечить бехаистам неприкосновенность личности.

После представления последнего доклада Специальный представитель получил информацию, из которой следует, что смертный приговор г-ну Мусе Талиби был заменен пожизненным тюремным заключением, а г-н Мансур Хаддадан, г-н Манучер Зиауи и г-н Зяулла Мизапана были освобождены. Семь бехаистов по-прежнему находятся в тюрьме, причем, по крайней мере, двое из них — г-н Бихнам Митхаки и г-н Каяван Каладжебади приговорены к смертной казни (см. приложение I). Специальный представитель испытывает особую озабоченность по поводу того, что эти два бехаиста, приговоренные к смертной казни, содержатся в тюрьме уже пять с половиной лет с тех самых пор, когда он посетил их в тюрьме «Эвин».

### **Евреи**

79. В декабре еврей-член меджлиса сделал заявление об экономической дискриминации его общины при приеме на государственную службу: «Я, в частности, хотел бы отметить, что дискриминация нашей высокообразованной молодежи при приеме на государственную службу и лишение ее возможности получать специальное, дополнительное специальное и высшее образование противоречат высшим целям исламской революции».

### **Последователи зороастризма**

80. Зороастрийцы называют свою общину общиной «чистых» персов и, таким образом, претендуют на богатое культурно-историческое наследие. Тем не менее, и у них есть свои жалобы. Согласно недавнему сообщению, один из руководителей этой общины дословно сказал следующее: «В последние годы ни один зороастриец не был принят на службу ни в одну из государственных организаций».

## **В. Этнические меньшинства**

### **Азербайджанцы**

81. Азербайджанцы составляют самое многочисленное, а также, возможно, наиболее успешно интегрировавшееся этническое меньшинство в Иране (см. A/55/363, пункты 68–70). Вместе с тем в последнее время они все чаще выражают открытое недовольство. Согласно сообщениям печати из Тебриза, группа азербайджанских законодателей, ученых и представителей интеллигенции обратилась к президенту с письмом, содержащим просьбу предоставить азербайджанцам более широкие права в отношении использования азербайджанского языка в области образования и вещания. Они напомнили ему о его собственных предвыборных заявлениях, в которых содержались насмешки в адрес самобытности, языка и культуры азербайджанцев.

### **Курды**

82. В настоящее время можно отметить ряд интересных моментов, касающихся курдской общины (A/55/363, пункты 63–67). Во-первых, президент Хатами — это, видимо, первый политический деятель не курд, который, тем не менее, пользуется популярностью среди курдов. На последних выборах громадное число курдов отдали ему свои голоса. Его решение о назначении впервые курда на должность губернатора Курдистана еще больше укрепило его популярность. По словам одного из издателей-курдов, решение о назначении нового губернатора, видимо, способствовало развитию «процесса примирения». Как утверждают, оно укрепило уверенность населения в своей безопасности. По словам одного курда-работника сферы социального обслуживания населения, «вражде, разделявшей семьи, положен конец. Теперь на передний план вышли социальные вопросы». Среди прочего, в настоящее время, как представляется, принимаются меры, направленные на поощрение проявлений культурной самобытности курдского населения. Увеличиваются тиражи еженедельных и ежемесячных периодических изданий на курдском языке, началось осуществление субсидируемой государством программы изучения курдского языка и наметилась перспектива организации в Сенендедже ежедневного многочасового телевизионного вещания на курдском языке. Можно предположить, что курдская община с большим удовлетворением восприняла выпуск, по всей видимости, первого фильма на курдском языке, который называется «Ошалевшие кони». Это, конечно, хорошее начало, однако будущее покажет, насколько широко курдский язык будет использоваться в школе.

83. Почти по всем показателям Курдистан является второй беднейшей провинцией страны. Согласно сообщениям, экономика провинции находится в состоянии застоя, который приводит к уменьшению числа рабочих мест и эмиграции населения в другие провинции. Один из курдов — членов междлиса выступил с требованием наладить с президентом диалог по культурным и социально-экономическим проблемам курдов. Согласно сообщениям, в декабре полиция провела операцию по разгону мирной демонстрации курдских студентов Тегеранского университета, в ходе которой были арестованы и получили ранения некоторые из ее участников.

84. Одним из факторов, которые вносят раскол в курдскую общину, является религия. Суннитское большинство возмущается по поводу более благоприятных условий, которые предоставляются шиитской общине, составляющей меньшинство, что вызывает резкую критику со стороны курдов — членов междлиса.

### **С. Политика в отношении национальных меньшинств**

85. Не вызывает сомнения то, что общины, составляющие меньшинства, сознают свою ущемленность в культурном и экономическом плане. Как представляется, молодые члены общин во все более широком масштабе встают на путь эмиграции. Согласно оценке одной из иранских газет, ежегодная эмиграция армян составляет примерно 15 000–20 000 человек, при том, что общая численность этой общины — около 300 000 человек. Столь же негативный характер носит и получаемая Специальным представителем информация о положении последователей зороастризма и евреев.

86. В ряде своих последних докладов Специальный представитель вновь и вновь возвращался к своему предложению о разработке политики в отношении национальных меньшинств (см. A/55/363, пункты 77 и 79 и E/CN.4/2001/39, пункты 80 и 81). Единственным позитивным сдвигом в этой области, доведенным до его внимания, является учреждение Национального комитета защиты прав религиозных меньшинств (см. пункт 72 выше). Как отмечалось выше, представители меньшинств, со своей стороны, все более открыто говорят о дискриминации своих общин, особенно в экономической сфере. Специальный представитель настоятельно призывает правительство предоставить Комитету четкие инструкции относительно подключения представителей меньшинств, круга вопросов, подлежащих рассмотрению в ближайшие три года, и строго определенных сроков направления соответствующих рекомендаций министрам.

### **VIII. Экономические, социальные и культурные права**

#### **A. Экономические условия**

87. Иранские и иностранные эксперты сходятся во мнении в отношении того, что кризис в стране в первую очередь связан с упадком экономики. За первый четырехлетний срок полномочий президента в экономике страны больших изменений не произошло, однако резкий скачок мировых цен на нефть, улучшивший некоторые ключевые показатели, не позволил проблеме проявиться со всей остротой. Между тем, структура экономики страны, в целом неудовлетворительное состояние системы управления, низкие показатели инвестирования и реинвестирования средств и пробуксовывающая кампания приватизации — все эти факторы способствовали ухудшению социально-экономического положения большинства членов общества, т.е. главным образом тех, кому приток нефтедолларов не сулит никаких барышей.

88. Продолжительная и широкомасштабная засуха также очень сильно отражается на положении населения и экономике страны.

#### **B. Положение трудящихся**

89. На протяжении некоторого времени в Иране нарастает рабочее движение. В течение рассматриваемого периода проводились демонстрации трудящихся, главным образом под лозунгом ликвидации задержек с выплатой заработной платы, иногда составляющих свыше года. Печать освещала трудовые конфликты в Тегеране, Исфахане, Хорремабаде и других городах. Согласно сообщениям, в результате закрытия одного из текстильных предприятий в Тегеране были уволены 1700 человек.

90. В начале июля президент заявил, что создание рабочих мест является «ответственной и важной задачей». Он добавил, что правительство разработает план оживления текстильной промышленности. Это будет непростая задача. С начала 80-х годов текстильная промышленность находится в упадке в связи с наличием широкого предложения импортной продукции, главным образом доставляемой контрабандным путем. На протяжении многих лет сохранению излишней численности занятых в этом секторе способствовали

государственные субсидии. Развернувшаяся в последнее время кампания за приватизацию текстильной промышленности показала, насколько неблагоприятным в действительности является положение в этом секторе. Член меджлиса, одновременно являющийся профсоюзным руководителем, в начале июля заявил представителям прессы о том, что в настоящее время в критическом положении находятся примерно 1400 компаний, преимущественно текстильной промышленности, и свыше 80 000 трудящихся не получают вознаграждения за свой труд. Согласно сообщениям, созданный по инициативе правительства «Дом трудящихся» за последние два года увеличил в своем бюджете долю средств, направленных на выплату пособий рабочим, не получающим зарплату, с 30 до 60 процентов.

91. Официально безработные составляют 16 процентов самодеятельного населения страны, быстро приближаясь к 6 млн. человек. Согласно сообщениям, две трети населения Ирана составляют лица моложе 30 лет.

92. Среди причин безработицы чаще всего упоминаются такие, как запущенность управления хозяйственной деятельностью предприятий, неспособность правительства обеспечить благоприятный инвестиционный климат и наличие среди рабочей силы свыше миллиона беженцев и других иностранцев. Что касается последнего аргумента, то Специальный представитель признает, что предпринимаемые Исламской Республикой Иран усилия по организации приема максимального числа беженцев подрывают ее ресурсную базу и вызывают социальную напряженность. В то же время Специальный представитель хотел бы отметить, что, как принято считать, афганцы преимущественно выполняют работу, на которую не идут иранцы. Кроме того, Специальный представитель предостерегает от использования таких аргументов, которые неизбежно способствуют усилению нетерпимости и обострению социальной напряженности. В иранской печати появились сообщения о событиях, которые свидетельствуют о наличии такой напряженности, например об антиафганской манифестации, проведенной в Исфахане 27 июня 2001 года.

93. Согласно сообщению Информационного агентства Исламской Республикой Иран (ИРНА), опубликованному в конце мая, сотрудник старшего руководящего звена государственной организации по вопросам управления и планирования дал весьма оптимистичный прогноз в отношении положения на рынке труда, предсказав, что в 2001–2002 годах в результате различных мероприятий, проведенных государством, и под воздействием рыночных сил в стране будет создано 600 000 новых рабочих мест. Он особо обратил внимание на необходимость «предупреждать несанкционированное участие иностранцев в трудовой деятельности» (речь идет об афганцах, иракцах и других беженцах) и повышать безопасность инвестиций за счет укрепления стабильности в нормативной, социальной, экономической и политической областях и принятия «надлежащего» закона о труде.

94. Некоторые считают, что действующий кодекс законов о труде представляет собой совокупность жестких норм, фактически запрещающих увольнение. Тем не менее, по данным доклада для прессы за 1999 год, тогдашний председатель совета управляющих Тегеранского общества по делам исламских советов сообщил, что за период 1991–1997 годов были уволены 400 000 промышленных рабочих. Работодатели научились обходить положения

кодекса, прибегая к таким уловкам, как предложение представить недатированное регистрационное письмо до решения вопроса о приеме на работу и прием на работу по временным контрактам. Кроме того, правительство «не прилагает серьезных усилий по обеспечению соблюдения [кодекса]». В заключение он сказал, что «при нынешних условиях трудящиеся лишены каких-либо гарантий сохранения рабочих мест».

95. Страна остро нуждается в новом законе о труде, который позволял бы на сбалансированной основе решать задачи реструктуризации экономики и обеспечения разумных гарантий занятости. Необходимо удовлетворить выдвинутые в ходе состоявшейся по случаю 1 мая у стен меджлиса мирной демонстрации трудящихся требования о предоставлении права на организацию и проведение забастовок. Специальный представитель считает очень странным, что Исламская Республика Иран не является участником соответствующей конвенции МОТ — Конвенции МОТ № 87 о свободе ассоциации и защите права на организацию. Участниками этой Конвенции являются 137 стран. Следует отметить, что те же основные права закреплены в статье 22 Международного пакта о гражданских и политических правах, среди участников которого фигурирует Исламская Республика Иран.

### **С. Нищета**

96. Нищета представляет собой проблему, игнорировать которую дальше нельзя. В середине апреля 2001 года после напряженных прений об определении этого термина средства печати сообщили, что, по данным организации по вопросам управления и планирования, 40 процентов иранцев живут в «абсолютной и относительной нищете», причем разрыв между богатыми и бедными увеличивается.

97. Согласно сообщениям, в середине марта президент сделал следующее заявление: «Я знаю, что многим сейчас живется нелегко. Не хватает еды на столе. Приходится очень много работать. Зарплата невелика. Наши слабые стороны, проблемы, трудности, лимитирующие факторы, изъяны и недостатки — все это в первую очередь отражается на положении этих слоев общества». Президент признал, что эту проблему удастся решить только в результате оживления экономики и, в частности, ускорения экономического роста.

### **Д. Стимулирование инвестиций**

98. Одним из основных предметов обсуждения является вопрос о необходимости реформы для привлечения иностранных инвестиций и инвестиций иранских экспатриантов в Исламскую Республику Иран и о том, в чем именно должна заключаться такая реформа. Совет стражей отклонил подготовленный меджлисом последний законопроект об иностранных инвестициях. При этом, даже если этот законопроект будет впоследствии принят, он один не решит проблемы страны. Сам президент признал необходимость рационализации соответствующих бюрократических процедур. Согласно сообщениям, частные предприниматели платят свыше 50 видов налогов. Но это еще не все. В одной из тегеранских газет недавно было

приведено высказывание члена бюджетно-планового комитета меджлиса, который сказал: «Нынешние трудности нашей страны не сводятся к одним экономическим проблемам. Они также коренятся в политическом и социальном секторах. В конечном счете, нам не следует обманывать самих себя, как это ни любопытно, мы в стране, в которой среди бела дня могут избить министра, надемся на привлечение инвестиций, способствующих созданию рабочих мест».

## **IX. Другие важные вопросы**

### **A. Национальные органы по правам человека**

99. В декабре 2000 года директор-исполнитель Исламской комиссии по правам человека (ИКПЧ), выступая в Ширазском университете, согласно сообщениям, обращаясь к студентам, сказал следующие слова: «Человек, утверждающий, что в этой стране все в порядке с соблюдением прав человека, либо совершенно не информирован, либо он просто пустозвон».

100. На протяжении нескольких лет подряд Специальный представитель представляет доклад о развитии ИКПЧ (см., например, E/CN.4/2001/39, пункты 117–121). При этом, как представляется, комиссия ежегодно добивается новых успехов в деле увеличения числа получаемых сообщений, расширения охвата своих учебных программ и обеспечения более объективного освещения сути проблем, касающихся соблюдения прав человека в деятельности некоторых государственных учреждений в Исламской Республике Иран, в своих докладах. Следует еще больше повысить точность некоторых публикуемых в ее докладах статистических данных и более точно указывать меры по исправлению положения, с которыми ей удалось помочь заявителям.

101. В докладе комиссии за период с апреля по ноябрь 2000 года по-прежнему отмечается, что подавляющее большинство жалоб, получаемых комиссией, касается «некомпетентных судебных органов». Что касается отказа от сотрудничества некоторых государственных учреждений, то директор-исполнитель, согласно сообщениям, заявил представителям печати по поводу находящихся в заключении религиозно-националистических активистов, что судебные органы даже не подтвердили получения писем комиссии и родственники не имеют иного выбора, кроме обращения к правозащитным органам за пределами страны.

102. В июне в прессе появилось сообщение о том, что после перерыва, продолжавшегося несколько лет, планируется возобновить деятельность комиссии по правам человека меджлиса. Директор-исполнитель ИКПЧ приветствовал это событие, отметив, что «как очевидно, одной-единственной независимой организации не под силу решить все эти проблемы». Специальный представитель также приветствовал возобновление деятельности Комиссии по правам человека меджлиса и выразил свою готовность следить за результатами ее работы.

### **B. Место Ирана в международной правозащитной системе**

103. В последние годы Иран во исполнение своих обязательств в отношении представления докладов об осуществлении Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенции о правах ребенка представил соответствующий отчет Комитету по ликвидации расовой дискриминации и Комитету по правам ребенка. Специальный представитель, сославшись на выводы Комитета по правам ребенка, содержащиеся в его последнем докладе Комиссии по правам человека, поддержал Комитет, призвав правительство проанализировать свою широкую и расплывчатую общую оговорку к Конвенции в целях ее снятия в соответствии с Венской декларацией и Программой действий (E/CN.4/2001/39, пункты 108–116).

104. В отчетный период Комитет экспертов МОТ, на который возложено рассмотрение вопроса о выполнении конвенций и рекомендаций МОТ государствами — членами МОТ, принял «отдельное замечание» по вопросу о выполнении Исламской Республикой Иран Конвенции МОТ № 111 о дискриминации в области труда. Между МОТ и правительством Ирана уже давно ведется диалог по вопросу о равноправии в области занятости, особенно в отношении женщин и признанных и непризнанных религиозных меньшинств, особенно бежаистов. По плану очередная миссия экспертов МОТ должна посетить Исламскую Республику Иран осенью 2001 года.

105. Специальный представитель хотел бы с озабоченностью отметить, что иранские власти не выдали виз аккредитованным представителям Международного объединения бежаистов для участия в региональном совещании, связанном с подготовкой Всемирной конференции по борьбе против расизма, которое было проведено в Тегеране в феврале 2001 года. Такое поведение совершенно несовместимо с выполнением обязанностей государства, принимающего совещание, организуемое Организацией Объединенных Наций.

## **X. Выводы и рекомендации**

### **Свобода выражения**

106. Специальный представитель сделал вывод о том, что подавление свободы деятельности значительной части органов печати, которые играют важную роль в борьбе за более эффективное управление, в большей мере направленное на защиту интересов населения, имело серьезные негативные последствия для положения в области поощрения прав человека в Исламской Республике Иран.

107. Специальный представитель рекомендует отменить действующие произвольные карательные меры наказания, заменив их предсказуемым процессом судопроизводства на основе жюри с ограничением полномочий вынесения рекомендаций о временном прекращении выпуска того или иного издания на срок до шести месяцев.

### **Положение женщин**

108. Выводы Специального представителя состоят в том, что, несмотря на явное стремление населения Ирана добиться улучшения юридического статуса женщин, тупиковое положение, в котором оказались предпринимаемые разными ветвями власти усилия, связанные с принятием весьма ограниченных

предлагаемых мер, выставляет Исламскую Республику Иран как страну в очень невыгодном свете.

109. Специальный представитель рекомендует разным ветвям власти разработать план поэтапного осуществления в законодательной и нормотворческой областях реформ, необходимых для обеспечения подлинного и существенного равноправия женщин, а правительству — приступить к осуществлению стратегически разработанной кампании просвещения общественности в целях снижения порога социальной терпимости такого явления, как бытовое насилие в отношении женщин.

### **Правовые вопросы**

110. Что касается реформы процессуального законодательства, то правительство наметило целый ряд реформ, осуществление которых, несомненно, поможет, среди прочего, повысить действенность конституции. Специальный представитель рекомендует обеспечить оперативное и полное осуществление большинства из этих реформ.

111. Что касается состояния тюрем, то Специальный представитель отмечает их хроническую переполненность, а также то обстоятельство, что некоторые тюрьмы фактически находятся под управлением различных органов, отвечающих за обеспечение государственной безопасности. Специальный представитель рекомендует безотлагательно осуществить ряд предложений, направленных на разрешение проблемы перегруженности тюрем. Он также рекомендует передать повседневное оперативное управление всеми тюрьмами на территории Исламской Республики Иран национальной пенитенциарной организации, а также возложить на нее ответственность за управление деятельностью тюрем в официальном порядке.

112. Что касается наказаний, то Специальный представитель считает, что в этой области положение остается неблагоприятным. Исламская Республика Иран нарушает целый ряд международных норм в отношении применяемых наказаний, причем некоторые из видов наказания можно квалифицировать разве что как варварские. Специальный представитель рекомендует правительству на самом высоком уровне принять решение о необходимости и важности проведения реформы и разработать план проведения такой реформы в течение текущего года.

### **Положение интеллигенции и политических диссидентов, инакомыслящих студентов и иноверцев**

113. В последнее время иранские тюрьмы захлестнула новая волна политических заключенных или «узников совести». Открытые призывы к изменению государственной системы или критика, например судебной системы, служит основанием для предъявления обвинений в совершении действий, направленных на подрыв национальной безопасности, или даже в «ведении войны против Бога», что составляет преступление, наказуемое смертной казнью.

114. Специальный представитель считает, что меджлис принял правильное решение о том, что первым шагом к разрешению проблемы манипулирования правовой системой должно быть принятие закона, содержащего определение

преступления политического характера. Специальный представитель выражает глубокое сожаление по поводу того, что Совет стражей отверг соответствующий законопроект и призывает все ветви государственной власти добиваться принятия такого закона в самые короткие сроки. Специальный представитель считает, что вторым важным шагом является введение в отношении судей требования о соблюдении строжайшей дисциплины при рассмотрении политических дел, в первую очередь в том, что касается полного следования букве и духу циркулярного письма председателя судебной власти по вопросу о поведении судей.

#### **Демократическое государственное управление**

115. Тупик, в который зашли отношения разных ветвей власти по поводу принятия ответственных решений, касающихся политики и законодательства, в значительной мере парализовал деятельность по осуществлению чрезвычайно необходимых мер, направленных на улучшение положения в области прав человека в стране. Специальный представитель считает, что народ Исламской Республики Иран заслуживает лучшей доли.

116. Специальный представитель полагает, что эту ситуацию следует урегулировать в соответствии с недавним заявлением президента о том, что в современном мире основополагающее право состоит в возможности распоряжаться своей судьбой. А это четко указывает на необходимость того, чтобы при возникновении разногласий за выборными органами государственной власти оставалось последнее слово.

#### **Положение меньшинств**

117. Специальный представитель считает, что, несмотря на положения конституции по вопросам равноправия, религиозные и этнические меньшинства в той или иной мере продолжают сталкиваться с официальной и социальной дискриминацией. В отношении бехаистов, христиан-протестантов и в отдельных случаях некоторых этнических общин суннитов, такая дискриминация приобретает характер преследования. Представители некоторых меньшинств, со своей стороны, более открыто выражают свое недовольство, в частности в отношении своих культурных и экономических прав.

118. Специальный представитель рекомендует правительству серьезно рассмотреть возможность провозглашения официальной политики в отношении национальных меньшинств. А тем временем оно может принять целый ряд малых шагов, включая скорейшую реализацию концепции права на гражданство в отношении этнических и религиозных меньшинств. Необходимо проводить дальновидную политику в области развития, особенно в слаборазвитых районах страны, где значительную часть населения составляют меньшинства. Министерства должны разработать комплекс антидискриминационных мероприятий в области занятости. Требуется обеспечить, чтобы бразды правления на провинциальном уровне взяли более просвещенные люди, как это, очевидно, имеет место в Курдистане.

#### **Экономические, социальные и культурные вопросы**

119. Специальный представитель считает, что Исламская Республика Иран переживает социально-экономический кризис, который причиняет очень тяжелые страдания большинству иранцев. Инфляция, безработица и нищета — таковы лишь некоторые проблемы, существующие в стране, которые проявляются в усилении процесса эмиграции населения в другие страны.

120. Специальный представитель рекомендует разработать всеобъемлющий план экономической перестройки, который должен, в частности, предусматривать проведение приватизации, а также принятие мер по стимулированию иностранных инвестиций и привлечению средств экспатриантов. Проблему улучшения положения трудящихся следует решать не на словах. Рабочие должны получить право на организацию и забастовку в соответствии с нормами международного гуманитарного права.

121. И наконец, Специальный представитель должен вновь официально заявить о том, что он не получал приглашения посетить Исламскую Республику Иран с февраля 1996 года.

## Приложение I

### Информация о положении бежаистов

Данный текст подготовлен на основе информации, полученной Специальным представителем.

1. По сообщениям, Мансур Хаддадан (арестован 29 февраля 1996 года и приговорен к трем годам тюремного заключения), Манучер Зиян (арестован 1 мая 1998 года) и г-н Зяулла Мизапана (осужден 16 марта 1999 года) в настоящее время освобождены.
2. Смертный приговор, вынесенный Мусе Талеби, который был арестован 7 июня 1994 года и обвинен в вероотступничестве, был заменен на пожизненное заключение. По сообщениям, он переведен в тюрьму в Исфахане.
3. В иранских тюрьмах по-прежнему находятся другие бежаисты, включая Бинама Митаки и Кайвана Халажабади (арестованы 29 апреля 1989 года и приговорены к смертной казни), Дабихулла Махрами (арестован 6 сентября 1995 года по обвинению в вероотступничестве, его смертный приговор был заменен президентом на пожизненное заключение), Сируса Дабихи-Мукаддама, Хидаята Кашифи Нажафадбади и Аттаула Хамида Назири Зади (арестованы в ноябре 1997 года и приговорены соответственно к семи, пяти и четырем годам тюремного заключения после замены смертных приговоров в случае первых двух лиц).

## Приложение II

### **Сторонники религиозных националистических движений, которые, по имеющимся сведениям, находятся в заключении с 15 июля 2001 года**

Этот список основан на информации, полученной Специальным представителем, и, возможно, не является исчерпывающим.

#### **Арестованы 11 марта 2001 года в Тегеране**

1. **Мохаммад Мохаммадди Ардахали**, бизнесмен
2. **Мохаммад Басте-Негар**, автор-исследователь
3. **Махмуд Эмрани**, автор-редактор
4. **Незамоддин Гахари**
5. **Мехди Гани**
6. **Мортеза Каземиан**, журналист
7. **Саид Мадани**, редактор, политолог
8. **Мохаммад Малеки**, бывший ректор Тегеранского университета
9. **Али Мохаммади Горгани**
10. **Мохаммад Мохаммади-Горгани**
11. **Массуд Педрам**, автор-исследователь
12. **Хабиболла Пейман**, доктор, автор-исследователь
13. **Хоссейн Рафии**, химик, Тегеранский университет
14. **Таки Рахмани**, журналист
15. **Реза Рейс-Туси**, политолог, Тегеранский университет
16. **Алиреза Раджаи**, аспирант, Тегеранский университет
17. **Бахман Разхани**
18. **Хамид Зейдабади**

#### **Арестованы 7 апреля 2001 года**

1. **Сейед-Джафар Абзадеган** (Тегеран)
2. **Ахмад Агаи** (Тегеран)
3. **Тахер Ахмадзаде**, 80 лет (Мешхед)
4. **Хамед Алавиан** (Тегеран)
5. **Али-Акбар Бадизадеган** (Тегеран)
6. **Мохаммад-Хоссейн Баниассади** (Тегеран)
7. **Аболфазл Базерган** (Тегеран)
8. **Сейед Мохаммад Эртеза** (Мешхед)

9. **Мортеза Эшфаг** (Испахан)
10. **Гаффар Фарзади** (Тегеран)
11. **Багер Фатали-Бейги** (Тегеран)
12. **Сейед-Али-Асгар Гарави** (Тегеран)
13. **Хадизаде** (Тегеран)
14. **Аболфазл Хакими** (Тегеран)
15. **Мажид Хакими** (Тегеран)
16. **Нассер-Сейед-Хади Хашеми-Рад** (Тегеран)
17. **Мохаммад-Мехди Джафари** (Шираз)
18. **Джафар Кейван-Чехр** (Табриз)
19. **Ямшид Мансуриан** (Мешхед)
20. **Хосро Мансуриан** (Тегеран)
21. **Реза Масмуи** (Тегеран)
22. **Мостафа Мескин** (Испахан)
23. **Мирзаде** (Тегеран)
24. **Махмудм Наимпур** (Тегеран)
25. **Хосейн Размджу** (Мешхед)
26. **Хашем Сабагиян** (Тегеран)
27. **Фазлолла Салавати** (Испахан)
28. **Али-Акбар Сарджами** (Тегеран)
29. **Мирсале Сейед-Горгани** (Тегеран)
30. **Рауф Тахери** (Тегеран)
31. **Али-Фарид Яхиаи** (Табриз)
32. **Джамал Зересаз** (Шираз)

**Ранее были арестованы другие представители интеллигенции, связанные с религиозным националистическим движением**

**Хоссан Юсефи-Эшкевари** (см. также приложение III)

**Эззатолла Сахаби** (см. также приложение III)

**Ходе Сабер и Реза Алиджани**, редакторы «Иран-и Фарда», арестованные соответственно 29 января 2001 года и 25 февраля 2001 года. По сообщениям, г-на Сабера дважды направляли в расположенные за пределами тюрьмы больницы в связи с нарушением работы сердечно-сосудистой системы, что вызывает у его семьи серьезную обеспокоенность по поводу состояния его здоровья.

## Приложение III

### **Переписка между Специальным представителем и правительством Исламской Республики Иран в период с декабря 2000 года по июнь 2001 года**

1. В письме от 8 января 2001 года Постоянный представитель препроводил следующую информацию, полученную от официальных представителей в Исламской Республике Иран в ответ на срочное обращение Специального представителя от имени Махмуда Салехи от 23 ноября 2000 года (см. E/CN.4/2001/39, приложение II, пункт 16):

Против г-на Махмуда Салехи было возбуждено уголовное преследование, и он был осужден на 10 месяцев тюремного заключения по обвинению в участии в террористической группе «Комолех». По утверждениям тюремных врачей, здоровью г-на Салехи ничто не угрожает и его состояние не вызывает опасений. Слушание его дела проводилось в два этапа, и приговор после надлежащего рассмотрения апелляционным судом вступил в силу 28 августа 2000 года.

В соответствии с законом г-н Салехи имел право выбрать адвоката по своему усмотрению и пользовался всеми правами, предоставляемыми заключенным. Он имел возможность проходить медицинские освидетельствования, результаты которых показывают, что никаких болезней у него нет. Вместе с тем следует отметить, что существует вероятность его досрочного освобождения.

2. 11 января 2001 года Специальный представитель обратил особое внимание иранских властей на состояние здоровья писателя, редактора и юриста по правам человека Мерангизы Кар, у которой, согласно полученной информации, был выявлен рак груди и которой отказали пройти курс лечения за пределами Исламской Республики Иран. Специальный представитель обратился с настоятельной просьбой к правительству предоставить ей по гуманитарным соображениям срочный доступ ко всем необходимым медицинским службам, включая разрешение на получение медицинской помощи за пределами Исламской Республики Иран (г-жа Кар получила разрешение покинуть страну для прохождения курса лечения).

3. По сообщениям, против г-жи Кар было возбуждено уголовное преследование в связи с ее участием в конференции в Берлине, организованной институтом Генриха Бёлля 7 и 8 апреля 2000 года. В этой связи Специальный представитель поддержал также Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав на свободу мнений и их выражения в отношении необходимости направить срочное письмо министру иностранных дел о решениях, вынесенных революционным судом в Тегеране 13 января 2001 года в отношении иранских граждан, включая г-жу Кар, которая участвовала в этой конференции. В письме от 24 января 2001 года подписавшие его лица выразили обеспокоенность предъявленными обвинениями, которые, как представляется, не доказывают вину подсудимых, и настоятельно призвали правительство использовать все имеющиеся в его распоряжении ресурсы в целях пересмотра обвинений и их снятия на основе апелляции. В письме делается конкретная ссылка на следующих лиц:

- a) Мерангиз Кар и Шала Лахиджи, издатель, приговорены к четырем годам тюремного заключения;
- b) Халил Ростам-Хани, переводчик, приговорен к девяти годам лишения свободы;
- c) Али Афшари, лидер студенческого движения, и Эзатолла Сахби, политик, приговорены соответственно к пяти и четырем с половиной годам тюремного заключения;
- d) Халил Ростам-Хани, переводчик, приговорен к девяти годам лишения свободы;
- e) Акбар Ганджи, журналист, и Саид Садр, переводчик в посольстве Германии в Тегеране, приговорен к 10 годам лишения свободы. По сообщениям, г-н Ганджи был также приговорен дополнительно к пяти годам ссылки в удаленной южной части Исламской Республики Иран;
- f) Хасан Юсефи Эшкевари, по сообщениям, приговорен к смертной казни специальным духовным судом.

4. Постоянный представитель направил Специальному представителю следующую информацию о лицах, осужденных за участие в Берлинской конференции.

#### **Письмо от 5 апреля 2001 года**

В отношении обвинений, выдвинутых против лиц, которые участвовали в Берлинской конференции, я хотел бы дать следующие разъяснения:

- a) в Берлинской конференции приняли участие очень многие иранцы, однако в суд были вызваны лишь 17 из них;
- b) из этих 17 лиц были осуждены лишь 11 человек, а остальные шесть были оправданы;
- c) из 11 лиц, осужденных в суде первой инстанции, семеро были освобождены под залог в ожидании заседания апелляционного суда;
- d) еще четверо были подвергнуты тюремному заключению по обвинениям, не связанным с участием в Берлинской конференции.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что в тюрьме нет ни одного человека, который бы находился там по причине участия в Берлинской конференции.

#### **По делу Акбара Ганджи**

Согласно письму руководителя отдела 3 революционного суда в Тегеране и заявлению Национальной пенитенциарной организации от 4 декабря 2000 года утверждения о пытках и плохом обращении с г-ном Акбаром Ганджи являются полностью ложными. На основе медицинского освидетельствования, проведенного группой Департамента судебно-медицинской экспертизы, состояние здоровья вышеупомянутого лица было признано удовлетворительным, при этом его речь,

интеллектуальные способности и способность излагать свои мысли не подверглись никаким изменениям.

Письмо от 31 января 2001 года (см. E/CN.4/2001/39, приложение II, пункт 15).

Апелляционный суд Тегерана сократил срок тюремного заключения г-на Акбара Ганджи, решение о котором было принято судом нижней инстанции, с десяти лет до шести месяцев. Апелляционный суд отменил также приговор о пятилетней ссылке внутри страны... В ближайшее время в Верховном суде должны состояться заключительные слушания.

Письмо от 23 мая 2001 года

#### **По делу Хасана Юсефи Эшкевари**

Хотел бы информировать Вас, что сообщения об его осуждении по обвинению в вероотступничестве не подтвердились и что в настоящее время должно состояться судебное разбирательство в соответствующем апелляционном суде.

Письмо от 17 апреля 2001 года на имя Специального докладчика по вопросу о внесудебных, суммарных или производных казнях, копия которого направлена Специальному представителю

Апелляционный суд Тегерана отменил смертный приговор, вынесенный г-ну Хасану Юсефи Эшкевари специальным духовным судом.

Письмо от 23 мая 2001 года (см. E/CN.4/2001/39, приложение II, пункты 1 и 2)

5. 11 января 2001 года Специальный представитель поддержал Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о правозащитниках в отношении необходимости направить срочное письмо министру иностранных дел по поводу ареста правозащитника и адвоката Нассера Зарафхана. Г-н Зарафхан, адвокат семей представителей интеллигенции, убитых в 1998 году, по утверждениям, был арестован 16 декабря 2000 года в связи с его комментариями о том, что убийства были частью кампании эскадронов смерти в целях подавления выступлений оппозиции. Был упомянут тот факт, что он оказался вторым адвокатом семей представителей интеллигенции, против которого было возбуждено уголовное дело. Утверждалось, что эти действия были направлены на то, чтобы затруднить беспрепятственное выполнение адвокатами их обязанностей и поставить в затруднительное положение их клиентов. В письме подписавшие его лица сослались на основополагающие принципы, закрепленные в Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы, и на Основные принципы Организации Объединенных Наций, касающиеся роли юристов.

6. Специальный представитель совместно со специальными докладчиками по вопросу о пытках, о внесудебных, суммарных или произвольных казнях и

по вопросу о насилии в отношении женщин направили 23 января 2001 года срочное обращение от имени Мариамы Ауби, которая, по имеющимся сообщениям, была приговорена к смертной казни через забрасывание камнями. В этом письме подписавшие его лица выразили обеспокоенность продолжением вынесения таких приговоров в Исламской Республике Иран и настоятельно призвали правительство отменить приговор. После поступления сообщений о том, что Верховный суд подтвердил смертный приговор через публичное забрасывание камнями, эти же лица направили 18 апреля 2001 года новое срочное обращение от ее имени.

7. Также по вопросу о забрасывании камнями 30 мая 2001 года Специальный представитель направил министру иностранных дел информационный запрос, касающийся появившихся в прессе сообщений о смерти 20 мая 2001 года в результате забрасывания камнями неизвестной женщины в тюрьме Эвин в Тегеране. По сообщениям, 35-летняя женщина была арестована восемь лет назад по обвинению в том, что она снималась в порнографических фильмах. В этой связи Специальный представитель сослался на свои предыдущие представления от имени Мариам Ауби, выразил обеспокоенность сообщениями о том, что в Исламской Республике Иран возобновлена практика забрасывания камнями, и в этой связи запросил разъяснения.

8. В письме от 31 января 2001 года Постоянный представитель направил Специальному представителю информацию, полученную от соответствующих органов в Тегеране, в ответ на его срочное обращение от имени Латифа Сафари от 26 марта 2000 года (см. A/55/363, приложение III, пункт 4).

Согласно сообщению Генерального управления юстиции провинции Тегеран по последним данным дела г-на Лакифа Сафари обстоят следующим образом: после двух слушаний в присутствии обвиняемого, его защитника и присяжных вышеупомянутое лицо было приговорено к двум годам трем месяцам и одному дню тюремного заключения, при этом ему запретили заниматься журналистской деятельностью в течение пяти лет и у него была аннулирована соответствующая газетная лицензия в связи с обвинениями в осквернении святынь и нанесении ущерба национальной безопасности. В ходе пересмотра его дела срок тюремного заключения был сокращен до одного года трех месяцев и одного дня.

9. В письме от 18 апреля 2001 года Специальный представитель обратил внимание иранских властей на утверждения о нескольких случаях неуважения достоинства лиц, которых ожидает заключение под стражу до судебного разбирательства, и отсутствии справедливого разбирательства в ходе этого процесса. В письме делается конкретная ссылка на следующие случаи:

а) заявления адвоката Али Афшари в декабре 2000 года, согласно которым суд отклонил его просьбы о встрече с его клиентом, замене решения о заключении под стражу на решение об освобождении под залог и о заслушании дела в открытом суде (см. пункт 3 выше);

б) заявление Марзи Муртари, согласно которому 21 человек, арестованный тегеранским революционным судом в начале декабря 2000 года, с завязанными глазами был доставлен в неизвестное место;

с) письмо Фаршада Ибрагими, направленное в министерство юстиции в январе 2001 года, в котором указывается, что в течение 126 дней он содержался в одиночном заключении, разбирательство по его делу проходило за закрытыми дверями, были запрещены посещения его адвоката и допросы продолжались после окончания судебного разбирательства;

d) заявления семей сторонников движения за свободу Ирана, арестованных 11 марта 2001 года, включая д-ра Хабиболла Пеймана, согласно которым они содержались в одиночном заключении в неизвестном центре содержания под стражей и не имели возможности видеться с адвокатами или семьями, при этом судья отказался представить информацию о месте их нахождения;

e) сообщения о том, что Ибрагим Шейх, вызванный в революционный суд в марте 2001 года в качестве свидетеля по делу Али Афшари, был арестован, когда появился в суде, и доставлен в неизвестное место.

10. В письме Специальный представитель сослался на циркулярное письмо, направленное руководителем судебной администрации всем судьям, который предупредил их о недопустимости такой практики; с учетом вышеизложенного, по всей видимости, оно не имело должного воздействия. Специальный представитель выразил обеспокоенность этими сообщениями и запросил у иранского правительства разъяснения.

11. В докладе Специального представителя Комиссии по правам человека в 2001 году (E/CN.4/2001/39, пункт 75) была сделана ссылка на поступившее из правительственных источников сообщение о том, что бехаистам будет разрешено восстановить кладбище в Тегеране. Получив информацию о невыполнении этого решения, Специальный представитель в письме от 18 апреля 2001 года в адрес иранских властей просил дать соответствующие разъяснения.

12. В письме от 30 мая 2001 года Специальный представитель поддержал специального докладчика по вопросу о пытках в отношении необходимости направления правительству Ирана срочного запроса, касающегося положения 20 сторонников движения за свободу Ирана и движения «Милли Мажабиу» (религиозные националисты), арестованных 11 марта и, согласно утверждениям, содержащихся в одиночном заключении и не имеющих доступа к адвокату. Сообщалось также, что им угрожали, пытаясь заставить раскаться, и что, по сообщению их семей, в разговоре с ними им показалось, что они находились под воздействием наркотических средств. Особо упоминался д-р Реза Рейсс-Тусси, состояние здоровья которого считалось неудовлетворительным и на ногах которого имелись следы пыток. Подписавшие письмо лица обратились к правительству с просьбой представить информацию о положении вышеупомянутых лиц, включая информацию о судебном разбирательстве или их освобождении, а также заверения о гуманном отношении к ним во время содержания под стражей.

13. В этом же письме была также сделана ссылка на дело Али Афшари, задержанного лидера студенческого движения, «признание» которого якобы транслировалось 16 мая 2001 года до вынесения ему обвинений или рассмотрения его дела в суде. По сообщениям, г-н Афшари содержался «инкоммуникадо», не имея доступа к адвокату. Была сделана ссылка на

предыдущие срочные запросы различных специальных механизмов Комиссии по правам человека от его имени (см. A/55/363, приложение III, пункт 5, и пункты 3 и 9 выше).

14. Постоянный представитель направил Специальному представителю следующую информацию:

а) в письме от 7 февраля 2001 года комментарии по докладу Специального представителя Генеральной Ассамблеи, касающемуся системы образования и судебной системы;

б) в письме от 11 мая 2001 года информация о развитии событий в Исламской Республике Иран, в частности в отношении положения представителей средств массовой информации, включая число лицензий на выпускаемые периодические издания; о заявлении руководителя судебной администрации о тюремной системе; о международной конференции по правам человека и диалогу между нациями, проведенной в Тегеране в мае 2001 года, и мандате верховного руководителя по борьбе с коррупцией;

с) в письме от 23 мая 2001 года информация о количестве лицензий, выдаваемых комитетом по контролю за средствами массовой информации;

д) в письме от 29 марта 2001 года информация о серийных убийствах;

е) в письме от 4 июня 2001 года информация, касающаяся утверждения меджлисом нового законопроекта о политических преступлениях.

15. Специальный представитель по мере необходимости использовал эту информацию в ходе подготовки настоящего доклада.

---